



**OUR THEME: RESURRECTION**

**NUESTRO TEMA: LA RESURRECCIÓN**

<p>WEEK FIVE In preparation for the FIFTH SUNDAY OF LENT MARCH 25 - 26, 2023</p>	<p>WEEK FIVE In preparation for the FIFTH SUNDAY OF LENT MARCH 25 - 26, 2023</p>
<p>Offer to one another a Sign of Peace</p>	<p>Ofrece a los demás un Signo de Paz</p>
<p>Begin with the Sign of the Cross.</p>	<p>Comience con la Señal de la Cruz.</p>
<p>Check-in with all the other participants from the previous week. Ask everyone to identify a high or a low and seek follow-up information.</p> <p>Introduce new participants.</p>	<p>Reúnase con los demás participantes de la semana anterior. Pida a cada uno que identifique un punto alto o un punto bajo y solicite información de seguimiento.</p> <p>Presente a los nuevos participantes.</p>
<p>We are about to watch a clip of an episode of the first season of "The Chosen."</p>	<p>Vamos a ver un fragmento de un episodio de la primera temporada de "Los Elegidos".</p>

<p>In this scene, a Jewish leader, Jarius, seeks the assistance of Jesus as his daughter is dying.</p>	<p>En esta escena, un líder judío, Jarius, busca la ayuda de Jesús cuando su hija se está muriendo.</p>
<p>Find video at  <a href="https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/796f3aab-c122-4bc1-b0d3-86a1b632edfc/season-3/episode-5/clean-part-2">https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/796f3aab-c122-4bc1-b0d3-86a1b632edfc/season-3/episode-5/clean-part-2</a></p> <p>Start Play at 27:00</p> <p>For translation into English or Spanish, click the fourth widget from the bottom right.</p> <p>For closed captioning, click the fourth widget from the bottom right.</p> <p>End Play 29:15</p>	<p>Encuentre el vídeo en  <a href="https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/cebfed53-8ea7-4d19-89a1-1905f1f1a707/season-1/episode-8/i-am-he">https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/cebfed53-8ea7-4d19-89a1-1905f1f1a707/season-1/episode-8/i-am-he</a></p> <p>Empezar a reproducir a las 27:00</p> <p>Para la traducción al inglés o al español, haga clic en el cuarto widget de la parte inferior derecha.</p> <p>Para los subtítulos, haga clic en el cuarto widget de la parte inferior derecha.</p> <p>Fin de la reproducción a 29:15</p>
<p>DISCUSS: We ask the same question we asked last week...</p> <p>Which should come first: a miracle of faith? Why? Which should come first: God's generosity or our wiliness to receive a miracle? Why?</p>	<p>DISCUSS: We ask the same question we asked last week...</p> <p>Which should come first: a miracle of faith? Why? Which should come first: God's generosity or our wiliness to receive a miracle? Why?</p>
<p>Return to the Chosen video</p> <p>Start at 40:22</p> <p>For closed captioning, click the fourth widget from the bottom right.</p> <p>End Play 46:55</p>	<p>Volver al vídeo Elegidos</p> <p>Comienza en 40:22</p> <p>Para ver los subtítulos, haga clic en el cuarto widget de la parte inferior derecha.</p> <p>Fin de la reproducción 46:55</p>
<p>DISCUSS: If you believe in God, and that Jesus was God, and that God is all-powerful, is it easy or difficult to imagine that Jesus raised from the dead? Why?</p>	<p>DEBATE: Si crees en Dios, y que Jesús era Dios, y que Dios es todopoderoso, ¿es fácil o difícil imaginar que Jesús resucitó de entre los muertos? ¿Por qué?</p>
<p>Read next Sunday's Gospel:</p>	<p>Lee el Evangelio del próximo domingo:</p>

Now a man was ill, Lazarus from Bethany, the village of Mary and her sister Martha. Mary was the one who had anointed the Lord with perfumed oil and dried his feet with her hair; it was her brother Lazarus who was ill. So the sisters sent word to him saying, "Master, the one you love is ill." When Jesus heard this he said, "This illness is not to end in death, but is for the glory of God, that the Son of God may be glorified through it."

Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus. So when he heard that he was ill, he remained for two days in the place where he was. Then after this he said to his disciples, "Let us go back to Judea."

The disciples said to him, "Rabbi, the Jews were just trying to stone you, and you want to go back there?" Jesus answered, "Are there not twelve hours in a day? If one walks during the day, he does not stumble, because he sees the light of this world. But if one walks at night, he stumbles, because the light is not in him."

He said this, and then told them, "Our friend Lazarus is asleep, but I am going to awaken him." So the disciples said to him, "Master, if he is asleep, he will be saved."

But Jesus was talking about his death, while they thought that he meant ordinary sleep. So then Jesus said to them clearly, "Lazarus has died. And I am glad for you that I was not there, that you may believe. Let us go to him." So Thomas, called Didymus, said to his fellow disciples, "Let us also go to die with him."

When Jesus arrived, he found that Lazarus had already been in the tomb for four days. Now Bethany was near Jerusalem, only about two miles away. And many of the Jews had come to Martha and Mary to comfort them about their brother. When Martha heard that Jesus was coming, she went to meet him; but Mary sat at home.

Estaba enfermo un hombre, Lázaro, de Betania, la aldea de María y de su hermana Marta. María era la que había ungido al Señor con aceite perfumado y le había secado los pies con sus cabellos; Era su hermano Lázaro el que estaba enfermo. Así que las hermanas le mandaron decir: "Maestro, el que amas está enfermo". Al oír esto, Jesús dijo: "Esta enfermedad no ha de acabar en muerte sino para gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella".

Jesús amaba a Marta, a su hermana y a Lázaro. Así que cuando supo que estaba enfermo permaneció dos días en el lugar donde estaba. Después dijo a sus discípulos: "Volvamos a Judea".

Los discípulos le dijeron: "Rabí, los judíos querían apedrearte, ¿y tú quieres volver allí?". Jesús les contestó: "¿Acaso no hay doce horas en el día? Si uno camina de día, no tropieza, porque ve la luz de este mundo. Pero si uno camina de noche, tropieza, porque la luz no está en él".

Dijo esto, y luego les dijo: "Nuestro amigo Lázaro duerme, pero voy a despertarle." Entonces los discípulos le dijeron: "Maestro, si duerme, se salvará".

Pero Jesús hablaba de su muerte, mientras que ellos pensaban que se refería al sueño ordinario. Entonces Jesús les dijo claramente: "Lázaro ha muerto. Me alegro por vosotros de no haber estado allí, para que creáis. Vamos a verle". Entonces Tomás, llamado Dídimo, dijo a sus condiscípulos: "Vayamos también nosotros a morir con él."

Cuando Jesús llegó, se encontró con que Lázaro llevaba ya cuatro días en el sepulcro. Betania estaba cerca de Jerusalén, a unos tres kilómetros. Y muchos judíos se habían acercado a Marta y María para consolarlas por lo de su hermano. Cuando Marta se enteró de que Jesús venía, salió a su encuentro; pero María estaba sentada en casa.

Martha said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died. But even now I know that whatever you ask of God, God will give you." Jesus said to her, "Your brother will rise." Martha said to him, "I know he will rise, in the resurrection on the last day."

Jesus told her, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?"

She said to him, "Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world."

When she had said this, she went and called her sister Mary secretly, saying, "The teacher is here and is asking for you." As soon as she heard this, she rose quickly and went to him. For Jesus had not yet come into the village, but was still where Martha had met him. So when the Jews who were with her in the house comforting her saw Mary get up quickly and go out, they followed her, presuming that she was going to the tomb to weep there.

When Mary came to where Jesus was and saw him, she fell at his feet and said to him, "Lord, if you had been here, my brother would not have died." When Jesus saw her weeping and the Jews who had come with her weeping, he became perturbed and deeply troubled, and said, "Where have you laid him?"

They said to him, "Sir, come and see." And Jesus wept. So the Jews said, "See how he loved him." But some of them said, "Could not the one who opened the eyes of the blind man have done something so that this man would not have died?"

So Jesus, perturbed again, came to the tomb. It was a cave, and a stone lay across it. Jesus said, "Take away the stone." Martha, the dead

Marta dijo a Jesús: "Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. Pero ya sé que todo lo que pidas a Dios, Dios te lo dará". Jesús le dijo "Tu hermano resucitará". Marta le dijo "Sé que resucitará, en la resurrección del último día".

Jesús le dijo: "Yo soy la resurrección y la vida; todo el que cree en mí, aunque muera, vivirá, y todo el que vive y cree en mí no morirá jamás. ¿Crees esto?"

Ella le respondió: "Sí, Señor. He llegado a creer que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, el que viene al mundo".

Dicho esto, fue a llamar en secreto a su hermana María, diciéndole: "El maestro está aquí y pregunta por ti". En cuanto lo oyó, se levantó rápidamente y fue a verle.

Porque Jesús aún no había entrado en la aldea sino que todavía estaba donde Marta lo había encontrado.

Así que, cuando los judíos que estaban con ella en la casa consolándola vieron que María se levantaba rápidamente y salía, la siguieron, suponiendo que iba al sepulcro a llorar allí.

Cuando María llegó adonde estaba Jesús y lo vio, se prostró a sus pies y le dijo

"Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto". Al verla llorar y ver llorar a los judíos que habían venido con ella, Jesús, turbado y profundamente preocupado, dijo: "¿Dónde lo habéis puesto?"

Ellos le respondieron: "Señor, venid a ver". Y Jesús lloraba. Entonces los judíos dijeron: "Mirad cómo le amaba". Pero algunos de ellos dijeron: "¿No podía haber hecho algo el que abrió los ojos al ciego para que éste no muriera?"

Entonces Jesús, turbado de nuevo, se acercó al sepulcro.

Era una cueva, y una piedra la atravesaba. Jesús dijo: "Quitad la piedra". Marta, la hermana del

<p>man’s sister, said to him, “Lord, by now there will be a stench; he has been dead for four days.”</p> <p>Jesus said to her, “Did I not tell you that if you believe you will see the glory of God?” So they took away the stone. And Jesus raised his eyes and said,</p> <p>“Father, I thank you for hearing me. I know that you always hear me; but because of the crowd here I have said this, that they may believe that you sent me.”</p> <p>And when he had said this, He cried out in a loud voice, “Lazarus, come out!” The dead man came out, tied hand and foot with burial bands, and his face was wrapped in a cloth. So Jesus said to them, “Untie him and let him go.”</p> <p>Now many of the Jews who had come to Mary and seen what he had done began to believe in him.</p>	<p>muerto, le dijo: "Señor, ya habrá hedor; hace cuatro días que murió".</p> <p>Jesús le dijo: "¿No te he dicho que, si crees, verás la gloria de Dios?". Así que quitaron la piedra. Jesús levantó los ojos y dijo</p> <p>"Padre, te doy gracias por haberme escuchado. Sé que siempre me oyes; pero a causa de la muchedumbre que hay aquí, he dicho esto, para que crean que tú me has enviado."</p> <p>Y dicho esto, gritó a gran voz: "¡Lázaro, sal!". Salió el muerto, atado de pies y manos con vendas mortuorias, y con el rostro envuelto en un paño. Jesús les dijo: "Desatadle y dejadle salir".</p> <p>Muchos de los judíos que se habían acercado a María y habían visto lo que había hecho, empezaron a creer en él.</p>
<p>Watch <a href="https://youtu.be/BWUNurbo2Vw">https://youtu.be/BWUNurbo2Vw</a></p> <p>Closed Caption in Spanish provided</p>	<p>Leer <a href="https://youtu.be/BWUNurbo2Vw">https://youtu.be/BWUNurbo2Vw</a></p> <p>Subtítulos en español</p>
<p>DISCUSS: How would you describe to another what we believed happened at Easter?</p>	<p>DEBATE: ¿Cómo describirías a otra persona lo que creemos que ocurrió en Pascua?</p>
<p>PRAYER: Offer prayers of petition for those in need</p> <p>Conclude with the Lord’s Prayer “ Our Father....”</p>	<p>ORACIÓN: Ofrecer oraciones de petición por los necesitados.</p> <p>Concluir con el Padrenuestro "Padre nuestro....". ORACIÓN: Ofrecer oraciones de petición por los necesitados</p>
<p>Thank you for participating in Chosen Conversations.</p>	<p>Gracias por participar en Chosen Conversations</p>